

30 Accompanying document - Feuille d'accompagnement

40 41 42 43  
44 45 46 47

1 Consignor (name, address) - Expéditeur (nom, adresse)		2		7 Consignor's declarations Déclarations de l'expéditeur		8 Consignor's reference - Référence expéditeur	
Signature		3					
VAT no. N° TVA		E-Mail		Tel.			
4 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)		5		9 Documents attached - Annexes			
		6					
VAT no. N° TVA		E-Mail		Tel.			
		Fax					

10 Delivery point Lieu de livraison		11		12		16 Acceptance Prise en charge		17	
						month - day - hour mois - jour - heure			
Station - Gare		Country - Pays				Point - Lieu			

13 Commercial specification - Conditions commerciales		14		18 Wagon no. - Wagon N°		19 Section - Parcours		by - par	
						Sectional invoicing Facturation tronçonnée			

15 Information for the consignee - Informations pour le destinataire		20 Payment instructions Paiement des frais		including - y compris		up to - jusqu'à	
		<input type="checkbox"/> Carriage charges paid Franco de port					
		<input type="checkbox"/> Incoterms					

21 Description of the goods Désignation de la marchandise		22 Exceptional consignment Transport exceptionnel		yes oui <input type="checkbox"/>		23 RID		yes oui <input type="checkbox"/>		24 NHM code		25 Mass (weight) Masse		26 Declaration of value Déclaration de valeur	
												Currency		27 Interest in delivery Intérêt à la livraison	
														Monnaie	
														28 Cash on delivery Remboursement	
														Currency	
														48 Examination Vérification	

A	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Charges	49 Prepayment coding - Code d'affranchissement	50 Route - Itinéraires		
	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Frais	51 Customs procedures - Opérations douanières	52 Charges note Bulletin d'affranchissement		
B	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Charges	yes oui <input type="checkbox"/>	returned renvoyé	month - day mois - jour	
	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Frais	53 Notification of payment no. Avis d'encaissement N°	returned renvoyé	month - day mois - jour	
C	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Charges	54 Formal report no. Procès-verbal N°	made out by établi par	month - day mois - jour	
	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Frais	55 Extension of transit time - Prolongation du délai de livraison	Code	from - du	to - au

56 Carrier's declarations - Déclarations du transporteur		57 Other carriers - Autres transporteurs		Name, address - Nom, adresse		Section - Parcours		Status Qualité	

58 a) Contractual carrier - Transporteur contractuel		59 Date of arrival - Date d'arrivée		60 Made available Mise à disposition		month - day - hour mois - jour - heure		62 Consignment number Identification de l'envoi		Country - Pays		Station - Gare	
Signature		Arrival no. - Arrivage N°						Undertaking Entreprise		Consig't no. Exp. N°			

b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplifiée de transit ferroviaire		yes oui <input type="checkbox"/>		Code for the principal Code principal obligé		Date, signature		61 Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire		63 Place and date completed - Lieu et date d'établissement	